Europos Parlamentas
2024-2029

Peticijų komitetas

2025/2138(INI)

16.12.2025

KOMPROMISINIAI PAKEITIMAI 1 - 28

Pranešimo projektas
Cristina Guarda
(PE775.671v01-00)

Metinis pranešimas apie Europos ombudsmeno 2024 m. veiklą
(2025/2138(INI))

Pakeitimas 1
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 10, 13, 18
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi ombudsmeno darbas padeda ES institucijoms tapti veiksmingesnėms, rezultatyvesnėms, palankesnėms piliečiams ir atskaitingesnėms, taip didinant piliečių pasitikėjimą Europos projektu; kadangi ombudsmenei vykdant savo įgaliojimus gali tekti reaguoti į naujus reiškinius, kurių pastaruoju metu labai padaugėjo, pvz., dezinformaciją ir piktavališką trečiųjų šalių veiklą, kuria siekiama pakenkti piliečių pasitikėjimui ES;

Or. en

Pakeitimas 2
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 22, 23
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
J konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
J. kadangi ombudsmenė ***atliko tyrimą Taryboje dėl to, kad ES*** nuolat naudojasi įmonių parama, nes tai sukėlė ***nuolatinį ir didelį*** visuomenės susirūpinimą dėl įtakos, kurią rėmėjai gali daryti ES sprendimų priėmimo procesui, visų pirma svarstymams dėl ES politikos ir teisės aktų, darančių poveikį ***tokių rėmėjų privatiems interesams, o tai kelia didelį pavojų Tarybos ir visos Sąjungos reputacijai***;	J. kadangi ombudsmenė ***išnagrinėjo, kaip rotacijos tvarka ES Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės*** nuolat naudojasi įmonių parama, nes tai sukėlė visuomenės susirūpinimą dėl įtakos, kurią rėmėjai gali daryti ES sprendimų priėmimo procesui, visų pirma svarstymams dėl ES politikos ir teisės aktų, darančių poveikį ***tokiems rėmėjams***;

Or. en

Pakeitimas 3
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 28
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
K konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
K. kadangi ombudsmenė***, remdamasi nevyriausybinių organizacijų pateiktu skundu, pradėjo tyrimą, kuriame pasmerkė tai, kad visos Komisijos įsteigtos*** ES energetikos ***platformų*** pramonės patariamosios grupės ***narės yra įmonės, prieštarauja Komisijos taisyklėms dėl subalansuoto atstovavimo***; kadangi ombudsmenė mano, kad Komisijos pateikti paaiškinimai dėl ***visiško*** pilietinės visuomenės atstovų, net ir turinčių stebėtojo statusą, pašalinimo iš šios grupės neįtikina; ***kadangi ombudsmenės patikrinimai atskleidė, kad grupė aptarė ir skatino tolesnį struktūrinį iškastinio kuro energijos tiekimą, turintį socialinių, aplinkos, ekonominių ir geopolitinių padarinių ES;***	K. kadangi ombudsmenė ***ištyrė, kaip Komisija priėmė sprendimą dėl*** ES energetikos ***platformos*** pramonės patariamosios grupės ***sudėties***; kadangi ombudsmenė mano, kad Komisijos pateikti paaiškinimai dėl pilietinės visuomenės atstovų, net ir turinčių stebėtojo statusą, pašalinimo iš šios grupės neįtikina;

Or. en

Pakeitimas 4
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 30
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
L konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
L. kadangi ombudsmenė atliko skundu pagrįstą tyrimą dėl Komisijos Reglamentavimo patikros valdybos (RPV) sudėties, kurio rezultatai patvirtino, kad ***trūksta būtinų*** socialinių ir aplinkos srities ***ekspertinių žinių, ir taip pažeidžiamos*** Komisijos ***komunikato*** dėl RPV ***nuostatos***; kadangi ombudsmenė taip pat ištyrė, kaip RPV bendrauja su interesų grupių	L. kadangi ombudsmenė atliko skundu pagrįstą tyrimą dėl Komisijos Reglamentavimo patikros valdybos (RPV) sudėties, kurio rezultatai patvirtino, kad ***dabartinė sudėtis nepakankamai užtikrina*** socialinių ir aplinkos srities ***ekspertines žinias, reikalingas pagal*** Komisijos ***komunikatą*** dėl RPV; kadangi ombudsmenė taip pat ištyrė, kaip RPV

atstovais, ir nustatė, kad jei RPV narių informavimo veikla kelia abejonių dėl RPV nepriklausomumo ir nešališkumo, RPV nariai turėtų susilaikyti nuo tokios veiklos vykdymo;	bendrauja su interesų grupių atstovais, ir nustatė, kad jei RPV narių informavimo veikla kelia abejonių dėl RPV nepriklausomumo ir nešališkumo, RPV nariai turėtų susilaikyti nuo tokios veiklos vykdymo;

Or. en

Pakeitimas 5
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 35, 36, 37, 38
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
N konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
N. kadangi ombudsmenė pradėjo tyrimą dėl Komisijos sprendimo pakviesti tik pramonės atstovus į praktinį seminarą pesticidų klausimais **–** ***tai darbo sritis, daranti tiesioginį poveikį sveikatai ir aplinkai,*** ir padarė išvadą, kad ***Komisija*** galėjo užtikrinti ***didesnį skaidrumą***; kadangi ombudsmenė laikėsi nuomonės, kad visuomenės susirūpinimas, susijęs su tik pramonės sektoriui skirtų praktinių seminarų organizavimu, yra teisėtas, nes jie suvokiami kaip galimybė pramonei ***nederamai*** paveikti Komisijos darbą; ***kadangi, nagrinėdama taisykles, susijusias su pavojingų medžiagų pakeitimu pesticiduose, įskaitant lyginamojo vertinimo gaires, ombudsmenė išreiškė ypatingą susirūpinimą dėl to, kad Komisija nesiėmė veiksmų, kad patobulintų pesticidų pakeitimo taisykles, nors jau nuo 2020 m. žinojo, kad jos yra neveiksmingos;***	N. kadangi ombudsmenė pradėjo tyrimą dėl Komisijos sprendimo pakviesti tik pramonės atstovus į praktinį seminarą pesticidų klausimais ir padarė išvadą, kad galėjo ***būti užtikrintas didesnis skaidrumas, pasiūlydama Komisijai sukurti specialų tinklalapį, skelbti informaciją ir dokumentus apie būsimus su pesticidais susijusius įvykius, kai tik ši informacija ir dokumentai bus prieinami, ir*** užtikrinti***, kad visi atitinkami suinteresuotieji subjektai turėtų galimybę pateikti savo nuomonę***; kadangi ombudsmenė laikėsi nuomonės, kad visuomenės susirūpinimas, susijęs su tik pramonės sektoriui skirtų praktinių seminarų organizavimu, yra teisėtas, nes jie suvokiami kaip galimybė pramonei ***neproporcingai*** paveikti Komisijos darbą;

Or. en

Pakeitimas 6
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 40, 41, 42
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
O konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
O. kadangi ombudsmenė ištyrė, kaip Komisija, nagrinėdama skundą dėl pažeidimo, tyrė įtarimus dėl interesų konflikto, susijusio su vienu iš Komisijos narių; ***kadangi ombudsmenė patvirtino, kad Komisija nusprendė paskirti skundą dėl pažeidimo Komisijos Žemės ūkio ir kaimo plėtros generaliniam direktoratui (toliau – AGRI GD), nors buvo įspėta, kad už žemės ūkį atsakingo Komisijos nario brolis buvo vienas iš Lenkijos parlamento narių, pasiūliusių nagrinėjamą teisės aktą; kadangi ombudsmenė nustatė, kad būdas, kaip Komisija vertino interesų konfliktą, buvo ydingas ir suvokiamas kaip darantis neigiamą poveikį jos nepriklausomumui;***	O. kadangi ombudsmenė ištyrė, kaip Komisija, nagrinėdama skundą dėl pažeidimo, tyrė įtarimus dėl interesų konflikto, susijusio su vienu iš Komisijos narių;

Or. en

Pakeitimas 7
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 44, 45
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
P konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
P. kadangi Parlamentas beveik vienbalsiai patvirtino ombudsmenės specialųjį pranešimą dėl laiko, per kurį Komisija nagrinėja prašymus leisti visuomenei susipažinti su dokumentais, ir ***paprašė Komisijos ištaisyti sisteminius vėlavimus*** nagrinėjant prašymus leisti susipažinti su dokumentais***, nes jie pažeidžia ES sutartyse nustatytus demokratijos principus***; kadangi ombudsmenė nustatė, kad 85 proc. atvejų Komisija nesilaikė teisinių terminų, per kuriuos turėjo peržiūrėti pradinius	P. kadangi Parlamentas beveik vienbalsiai patvirtino ombudsmenės specialųjį pranešimą dėl laiko, per kurį Komisija nagrinėja prašymus leisti visuomenei susipažinti su dokumentais, ir ***paragino Komisiją spręsti vėlavimų*** nagrinėjant prašymus leisti susipažinti su dokumentais ***klausimą***; kadangi ombudsmenė nustatė, kad 85 proc. atvejų Komisija nesilaikė teisinių terminų, per kuriuos turėjo peržiūrėti pradinius sprendimus dėl leidimo susipažinti su dokumentais; kadangi vėlavimai ***gali***

sprendimus dėl leidimo susipažinti su dokumentais***, ir kad paprastai buvo vėluojama, kai buvo prašoma susipažinti su dokumentais, susijusiais su visuomenei labai svarbiais klausimais***; kadangi ***tokie*** vėlavimai ***turi ypač rimtų pasekmių*** teisėkūros dokumentų atveju***, nes jie kenkia piliečių gebėjimui laiku tikrinti ES sprendimus ir politiką, o tai trukdo jiems prasmingai dalyvauti demokratiniame ES gyvenime***;	***sukelti daugiau problemų*** teisėkūros dokumentų atveju;

Or. en

Pakeitimas 8
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 47
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
Q konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Q. kadangi ombudsmenė pradėjo keletą tyrimų dėl nepakankamos galimybės visuomenei susipažinti su teisėkūros dokumentais ir kritikavo Komisijos atsisakymą leisti suinteresuotiesiems subjektams ir valstybėms narėms susipažinti su ES gamtos atkūrimo teisės aktu[3]ir dokumentais dėl ES taisyklių dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams peržiūros; kadangi ombudsmenė sistemingiau išnagrinėjo, kaip ES institucijos laikosi ES sutartyse nustatyto teisėkūros skaidrumo principo, ir padarė išvadą, kad tiek Taryba, tiek Komisija ***neužtikrino visapusiško*** šio principo ***įgyvendinimo***;	Q. kadangi ombudsmenė pradėjo keletą tyrimų dėl nepakankamos galimybės visuomenei susipažinti su teisėkūros dokumentais ir kritikavo Komisijos atsisakymą leisti suinteresuotiesiems subjektams ir valstybėms narėms susipažinti su ES gamtos atkūrimo teisės aktu[3] ir dokumentais dėl ES taisyklių dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams peržiūros; kadangi ombudsmenė sistemingiau išnagrinėjo, kaip ES institucijos laikosi ES sutartyse nustatyto teisėkūros skaidrumo principo, ir padarė išvadą, kad tiek Taryba, tiek Komisija ***visapusiškai nesilaikė*** šio principo;
[3] 2024 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1991 dėl gamtos atkūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/869 (OL L, 2024/1991, ***2024 7 29***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[3] 2024 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1991 dėl gamtos atkūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/869 (OL L, 2024/1991, ***2024 7 29***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

Or. en

Pakeitimas 9
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 49, 51, 52, 54
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
R konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
R. kadangi ***ombudsmenės*** atliko tyrimą ***dėl*** mirties atvejų Vidužemio jūroje ir ***nustatė, kad FRONTEX vaidmuo paieškos ir gelbėjimo operacijose turi didelių trūkumų, įskaitant tai, jog neužtikrinama, kad FRONTEX pagrindinių teisių stebėtojai pakankamai dalyvautų priimant sprendimus dėl ekstremaliųjų situacijų jūroje, taip pat tai, kad nėra parengta FRONTEX vidaus gairių dėl avarinių signalų teikimo; kadangi ombudsmenė pabrėžė, kad ES lygmeniu nėra bendro*** atskaitomybės ***mechanizmo***, pagal kurį būtų galima nepriklausomai ištirti nacionalinių valdžios institucijų ***vaidmenį***, FRONTEX ***vaidmenį*** ir Komisijos***, kuri yra atsakinga už tai, kad būtų laikomasi ES sutartyse nustatytų pagrindinių teisių nuostatų, vaidmenį***;	R. kadangi ***ombudsmenė*** atliko tyrimą ***po*** mirties atvejų Vidužemio jūroje ir ***pasiūlė sukurti ES*** atskaitomybės ***mechanizmą***, pagal kurį būtų galima nepriklausomai ištirti ***atitinkamus*** nacionalinių valdžios institucijų, FRONTEX ir Komisijos ***vaidmenis***;

Or. en

Pakeitimas 10
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 57, 58
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
S konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
S. kadangi, pasak ombudsmenės, ***Komisijos atsisakymas atskleisti dokumentus***, susijusius su suinteresuotųjų subjektų indėliu rengiant pasiūlymą dėl	S. kadangi, pasak ombudsmenės, ***Komisija galėjo leisti platesniu mastu susipažinti su dokumentais***, susijusius su suinteresuotųjų subjektų indėliu rengiant

teisėkūros procedūra priimamo akto dėl kovos su seksualine prievarta prieš vaikus, ***prilygo netinkamam administravimui, nes tai*** trukdė visuomenei tikrinti tokių privačių suinteresuotųjų subjektų poveikį ir įtaką;	pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl kovos su seksualine prievarta prieš vaikus, ***nes ribota galimybė susipažinti su dokumentais*** trukdė visuomenei tikrinti tokių privačių suinteresuotųjų subjektų poveikį ir įtaką;

Or. en

Pakeitimas 11
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 66, 67, 68, 71, 72
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. yra ***labai*** susirūpinęs dėl to, kad Komisija nesilaiko teisiškai privalomų sprendimų dėl leidimų dėl pavojingų cheminių medžiagų parengimo terminų***; pabrėžia, kad dideli Komisijos vėlavimai kelia didelę grėsmę žmonių sveikatai ir aplinkai, nes įmonės gali toliau naudoti tokias chemines medžiagas***, įskaitant perfluoralkilintas ir polifluoralkilintas medžiagas (PFAS)***, susijusias su padidėjusia vėžio ir genetinės žalos rizika***, taip pat ***su blogėjančia reprodukcine sveikata***;	4. yra susirūpinęs dėl to, kad Komisija nesilaiko teisiškai privalomų sprendimų dėl leidimų dėl pavojingų cheminių medžiagų parengimo terminų, įskaitant perfluoralkilintas ir polifluoralkilintas medžiagas (PFAS)***; pažymi, kad šių terminų laikymasis yra labai svarbus užtikrinant žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugą***, taip pat ***teisinį tikrumą ir ES sprendimų priėmimo procesų nuspėjamumą; pažymi, kad, siekiant šalinti PFAS sveikatai ir aplinkai keliamą riziką, Komisija turėtų užtikrinti koordinavimą ne tik su valstybėmis narėmis, jų nacionalinėmis ir vietos valdžios institucijomis, bet ir su atitinkama pilietine visuomene, akademine bendruomene ir mokslo institucijomis, kurios šioje srityje atlieka labai svarbų vaidmenį***;

Or. en

Pakeitimas 12
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 77, 78
Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. mano, kad Komisija turi prioritetine tvarka šalinti visus rimtus trūkumus rizikos, susijusios su labai didelį susirūpinimą keliančiomis medžiagomis, valdymo srityje, ***atmesti visus prašymus leisti naudoti tokias medžiagas ir uždrausti jų naudojimą, kai nuolat kyla abejonių dėl*** žmonių ***sveikatos ir aplinkos apsaugos; yra tvirtai*** įsitikinęs, kad Komisija turėtų ***visapusiškai*** įgyvendinti ***visas*** ombudsmenės tyrimo metu pateiktas rekomendacijas, įskaitant rekomendaciją ***atmesti paraiškas dėl labai didelį susirūpinimą keliančios medžiagos, dėl kurios*** trūksta visos būtinos informacijos***, siekiant užtikrinti, kad įmonėms nebūtų leidžiama toliau naudoti šių pavojingų medžiagų***;	5. mano, kad Komisija turi prioritetine tvarka šalinti visus rimtus trūkumus rizikos, susijusios su labai didelį susirūpinimą keliančiomis medžiagomis, valdymo srityje, ***be kita ko, peržiūrėdama savo vidaus procedūras, kad galėtų greičiau priimti sprendimus dėl šių paraiškų, laikydamasi REACH reglamento tikslų apsaugoti*** žmonių ***sveikatą ir aplinką; yra*** įsitikinęs, kad Komisija turėtų įgyvendinti ombudsmenės tyrimo metu pateiktas rekomendacijas, įskaitant rekomendaciją ***dėl paraiškų, kuriose*** trūksta visos būtinos informacijos;

Or. en

Pakeitimas 13
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 82, 83, 84, 87
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***yra tvirtai įsitikinęs, kad būtina nedelsiant nutraukti tolesnį leidimų naudoti pavojingus pesticidus išdavimą;*** pabrėžia, kad Komisija ***turi gerokai*** patobulinti taisykles dėl pesticiduose esančių pavojingų medžiagų pakeitimo, kad būtų ***sudarytos palankesnės sąlygos saugioms necheminėms alternatyvoms ir būtų greitai pereita prie tvarios maisto sistemos ir aplinkos be toksinių medžiagų; primygtinai ragina Komisiją nepritarti pesticiduose naudojamoms veikliosioms medžiagoms, kai nustatomi nesaugaus naudojimo atvejai arba kai reikia***	6. pabrėžia, kad Komisija ***turėtų*** patobulinti taisykles dėl pesticiduose esančių pavojingų medžiagų pakeitimo, kad būtų ***geriau atsižvelgiama į veiksmingas ir saugias nechemines alternatyvas***; ragina Komisiją užtikrinti, kad patvirtinimo procesas būtų visiškai skaidrus ir ***atitiktų griežtas apsaugos nuo*** interesų konfliktų ***priemones, tinkamai atsižvelgiant į ombudsmenės pasiūlymus dėl patobulinimų***;

papildomų duomenų, patvirtinančių jų saugą, atsižvelgiant į jau ir taip labai sunkias pesticidų naudojimo pasekmes žmonių sveikatai ir aplinkai, visapusiškai taikant atsargumo principą; ragina Komisiją užtikrinti, kad patvirtinimo procesas būtų visiškai skaidrus ir ***kad nebūtų*** interesų konfliktų***, ir įsipareigoti ne vėliau kaip iki 2035 m. nutraukti visų sintetinių pesticidų naudojimą***;

Or. en

Pakeitimas 14
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 88, 91, 92
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad ES institucijos turi užtikrinti ***visišką*** skaidrumą ir aukščiausią piliečių dalyvavimo ES sprendimų priėmimo procese lygį; mano, jog itin svarbu užtikrinti, kad piliečiai galėtų reikalauti, jog sprendimus priimantys asmenys atsiskaitytų, visapusiškai naudotųsi savo demokratinėmis teisėmis ir galėtų susipažinti su visa svarbia informacija ir dokumentais, ***ypač tais, kurie yra teisėkūros pobūdžio, be kita ko, kol vyksta teisėkūros procesas,*** kaip nustatyta ir ESTT ***praktikoje***; pabrėžia, kad ES institucijos, agentūros, įstaigos ir organai, ***palaikydami ryšius*** su privačiais suinteresuotaisiais subjektais, turi užtikrinti ***visišką*** skaidrumą ir laikytis aukščiausių etikos standartų;	7. pabrėžia, kad ES institucijos turi užtikrinti skaidrumą ir aukščiausią ***tinkamą*** piliečių dalyvavimo ES sprendimų priėmimo procese lygį; mano, jog itin svarbu užtikrinti, kad piliečiai galėtų reikalauti, jog sprendimus priimantys asmenys atsiskaitytų, visapusiškai naudotųsi savo demokratinėmis teisėmis ir galėtų susipažinti su visa svarbia informacija ir dokumentais, kaip nustatyta ir ESTT ***jurisprudencijoje***; pabrėžia, kad ES institucijos, agentūros, įstaigos ir organai, ***bendraudami*** su privačiais suinteresuotaisiais subjektais, turi užtikrinti ***politinių derybų*** skaidrumą***, kartu atsižvelgdami į poreikį jas veiksmingai vesti*** ir laikytis aukščiausių etikos standartų;

Or. en

Pakeitimas 15
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 102, 104, 105, 106
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pabrėžia ***didžiulę*** ombudsmenės veiklos svarbą padedant gerinti subalansuotą Komisijos ekspertų grupių, visų pirma ES energetikos platformų pramonės patariamosios grupės, sudėtį, atsižvelgiant į didelius socialinius ir aplinkos aspektus, susijusius su energetikos politika; ***labai apgailestauja dėl to***, kad Komisija nusprendė ***visiškai*** neįtraukti pilietinės visuomenės atstovų ***į šią grupę, suteikdama iškastinio kuro pramonei privilegijuotą ir nestebimą prieigą prie ES politikos formuotojų ir didindama jų įtaką ES sprendimų priėmimui, taip pakenkdama piliečių pasitikėjimui, visuomenės kontrolei ir skaidrumui***;	9. pabrėžia ombudsmenės veiklos svarbą ***didinant skaidrumą ir*** padedant gerinti subalansuotą Komisijos ekspertų grupių, visų pirma ES energetikos platformų pramonės patariamosios grupės, sudėtį, atsižvelgiant į didelius ***ekonominius,*** socialinius ir aplinkos aspektus, susijusius su energetikos politika; ***pažymi***, kad Komisija nusprendė ***į šią grupę*** neįtraukti pilietinės visuomenės atstovų***; laikosi nuomonės, kad Europos visuomenė turėtų būti informuota apie visų ekspertų grupių narių išsilavinimą***;

Or. en

Pakeitimas 16
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 113, 115
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***pritaria*** ombudsmenės ***pasiūlymams*** dėl RPV tobulinimo***; mano, jog labai svarbu, kad RPV nariai, rinkdamiesi informavimo veiklą, įvertintų tiek faktinę netinkamos įtakos riziką, tiek visuomenės suvokimą apie jų nepriklausomumą, taip pat vengti rengti susitikimus su pavieniais interesų grupių atstovais***; ragina Komisiją užtikrinti, kad RPV sudėtis visapusiškai atspindėtų su ja susijusiame komunikate nurodytų ekspertinių žinių įvairovę***, t. y. tris tvaraus vystymosi ramsčius: makroekonomiką ir mikroekonomiką, socialinę politiką ir***	11. ***atkreipia dėmesį į*** ombudsmenės ***pasiūlymus*** dėl RPV tobulinimo; ragina Komisiją užtikrinti, kad RPV sudėtis visapusiškai atspindėtų su ja susijusiame komunikate nurodytų ekspertinių žinių įvairovę;

aplinkos politiką, ir aiškiai apibūdinti kriterijus, kuriuos ji taiko atrenkant RPV narius, atsižvelgiant į svarbų RPV vaidmenį ir didelę jos nuomonių įtaką Komisijos sprendimų priėmimui ES teisėkūros srityje;

Or. en

Pakeitimas 17
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 118, 119, 120, 121
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***palankiai vertina*** ombudsmenės ***tyrimus, susijusius su tuo***, kaip Komisija parengė pasiūlymą iš dalies pakeisti teisės aktus, susijusius su bendra žemės ūkio politika***; apgailestauja dėl to, kad Komisija, rengdama atitinkamą pasiūlymą, neatliko*** poveikio vertinimo***, nusprendė nesikonsultuoti su aplinkosaugos organizacijomis ir tinkamai nesikonsultavo su plačiąja visuomene; labai apgailestauja dėl Komisijos sprendimo susilpninti BŽŪP aplinkosaugos reikalavimus išsamiai neišnagrinėjus turimų įrodymų, siekiant užtikrinti, kad naujosiomis taisyklėmis nebūtų pakenkta ES aplinkos ir klimato tikslams ir ES žemės ūkio tvarumui ilguoju laikotarpiu, taip pažeidžiant*** įrodymais grindžiamo sprendimų priėmimo ***principą, kaip nustatyta jos*** geresnio reglamentavimo gairėse ir priemonių rinkinyje***, taip pat*** teismų praktikoje;	12. ***atkreipia dėmesį į*** ombudsmenės ***vykdomą tyrimą dėl to***, kaip Komisija parengė pasiūlymą iš dalies pakeisti teisės aktus, susijusius su bendra žemės ūkio politika***, neatlikus*** poveikio vertinimo ***ir ribotai konsultuojantis su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma ūkininkais; pažymi, kad reikia laikytis*** įrodymais grindžiamo sprendimų priėmimo ***principų, numatytų Komisijos*** geresnio reglamentavimo gairėse ir priemonių rinkinyje ***ir*** teismų praktikoje;

Or. en

Pakeitimas 18
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 125, 126, 127
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. palankiai vertina ***išskirtinį*** ombudsmenės darbą raginant Komisiją užtikrinti ***visapusišką ir prasmingą*** visų socialinių ir aplinkos srities suinteresuotųjų subjektų ***įtraukimą į savo*** sprendimų priėmimo ***procesą*** ir padedant ***išvengti netinkamos pramonės įtakos*** sprendimų priėmimo ***procesui***;	13. palankiai vertina ombudsmenės darbą ***primygtinai*** raginant Komisiją užtikrinti visų ***ekonominių,*** socialinių ir aplinkos srities suinteresuotųjų subjektų ***dalyvavimą jos*** sprendimų priėmimo ***procese*** ir padedant ***užtikrinti*** sprendimų priėmimo ***proceso vientisumą***;

Or. en

Pakeitimas 19
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 130, 132, 133, 134
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. mano, jog labai svarbu, kad Komisija ***visapusiškai ir nuosekliai įgyvendintų*** ombudsmenės pasiūlymus, kaip ***geriau spręsti galimus*** interesų ***konfliktus, susijusius*** su Komisijos nariais, ***t. y.*** užtikrinti***, kad bet koks*** sprendimų priėmimo ***procesas, kurį tiesiogiai ar netiesiogiai prižiūri atitinkamas (-i)*** Komisijos ***narys (-iai), būtų sustabdytas, kol bus priimtas galutinis sprendimas dėl interesų konflikto, ir laiku informuoti atitinkamas tarnybas apie įtarimą, kad jos galėtų kuo greičiau pradėti peržiūrėti arba sustabdyti bet kokį atitinkamą vykstantį sprendimų priėmimo procesą***;	14. mano, jog labai svarbu, kad Komisija ***atsižvelgtų į*** ombudsmenės pasiūlymus, kaip ***pagerinti*** interesų ***konfliktų, susijusių*** su Komisijos nariais, ***sprendimą, siekiant*** užtikrinti sprendimų priėmimo ***proceso vientisumą; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į ombudsmenės indėlį didinant ES institucijų etiką ir skaidrumą, susijusį su „sukamųjų durų“ reiškinio politika, veiklos pertraukos laikotarpiais ir galimais interesų konfliktais buvusių*** Komisijos ***narių ir buvusių ES institucijų ar agentūrų vyresniųjų pareigūnų, kurie pradeda eiti naujas pareigas privačiajame sektoriuje, atvejais***;

Or. en

Pakeitimas 20

Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 136, 138, 139
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad galimybė visuomenei susipažinti su ES institucijų turimais dokumentais yra pagrindinė teisė, nustatyta ES sutartyse, ir atlieka labai svarbų vaidmenį užtikrinant, kad ES institucijos veiktų skaidriai, taip stiprinant ES teisėtumą ir visuomenės pasitikėjimą ja***;*** ***tikisi, kad Komisija gerokai pagerins prašymų leisti visuomenei susipažinti su dokumentais nagrinėjimą***, be kita ko, laiku įgyvendindama visas ombudsmenės rekomendacijas, ir taip praktiškai parodys, kad skaidrumas yra pagrindinė taisyklė ir pagrindinis prioritetas; ***mano, kad jei Komisija ir toliau itin dels nagrinėti prašymus dėl galimybės*** visuomenei ***susipažinti su dokumentais, dėl Sutarčių, įskaitant SESV 15 straipsnio 3 dalį dėl ES piliečių ir gyventojų teisės*** susipažinti su dokumentais***, pažeidimo, reikės jai pareikšti ieškinį ESTT***;	15. pabrėžia, kad galimybė visuomenei susipažinti su ES institucijų turimais dokumentais yra pagrindinė teisė, nustatyta ES sutartyse, ir atlieka labai svarbų vaidmenį užtikrinant, kad ES institucijos veiktų skaidriai, taip stiprinant ES teisėtumą ir visuomenės pasitikėjimą ja, be kita ko, laiku įgyvendindama visas ombudsmenės rekomendacijas, ir taip praktiškai parodys, kad skaidrumas yra pagrindinė taisyklė ir pagrindinis prioritetas; ***ragina Komisiją pagerinti tokių prašymų tvarkymą, spręsti sisteminio vėlavimo problemą, be kita ko, naudojant skaitmenines priemones ir supaprastintas procedūras; pabrėžia, kad piliečių teisė pasinaudoti*** visuomenei ***sudaromomis galimybėmis*** susipažinti su ***informacija taikoma rašytiniams fiziniams ir elektroniniams dokumentams, taip pat garso ir vaizdo įrašams, susijusiems su ES institucijų politika, veikla ir sprendimais, ir primena, kad su darbu susiję tekstiniai pranešimai ir momentiniai pranešimai pagal Reglamentą (EB) Nr. 1049/2001 laikomi*** dokumentais;

Or. en

Pakeitimas 21
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 141, 143
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. ***apgailestauja, kad daugeliu atvejų*** Taryba ir Komisija atsisakė atskleisti	16. ***pažymi, kad*** Taryba ir Komisija atsisakė atskleisti teisėkūros dokumentus,

teisėkūros dokumentus, ***naudodamos neaiškius, abstrakčius ir nepagrįstus argumentus arba*** remdamosi pagrindimais, kuriuos ESTT jau atmetė; palankiai vertina svarbų ombudsmenės darbą šioje srityje siekiant užtikrinti, kad atitinkamos ES institucijos nedelsdamos atskleistų teisėkūros dokumentus, ir pabrėžia, kad atsisakyti suteikti galimybę visuomenei susipažinti su dokumentais galima tik tikrai išskirtinėmis aplinkybėmis;	remdamosi pagrindimais, kuriuos ESTT jau atmetė; palankiai vertina svarbų ombudsmenės darbą šioje srityje siekiant užtikrinti, kad atitinkamos ES institucijos nedelsdamos atskleistų teisėkūros dokumentus, ir pabrėžia, kad atsisakyti suteikti galimybę visuomenei susipažinti su dokumentais galima tik tikrai išskirtinėmis aplinkybėmis;

Or. en

Pakeitimas 22
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 150, 151, 152
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. pabrėžia, kad FRONTEX***, vykdydama visą savo veiklą***, įskaitant ***tiesioginį ar netiesioginį dalyvavimą paieškos ir gelbėjimo operacijose, turi visapusiškai laikytis pagrindinių teisių ir visapusiškai bei nuosekliai laikytis*** atitinkamos tarptautinės ***žmogaus teisių*** teisės; ***pabrėžia, kad pagal taikytiną ES ir tarptautinę teisinę sistemą valstybės narės privalo teikti pagalbą bet kuriam jūroje nelaimės ištiktam laivui ar asmeniui, nepriklausomai nuo asmens pilietybės ar statuso arba aplinkybių, kuriomis tas asmuo yra rastas***;	17. pabrėžia, kad FRONTEX ***turi veikti laikydamasi savo reglamente įtvirtintų nuostatų***, įskaitant ***įsipareigojimus, susijusius su pagrindinėmis teisėmis, taip pat*** atitinkamos tarptautinės teisės; ***atkreipia dėmesį į Komisijos Pirmininkės paskelbtą FRONTEX įgaliojimų reformą 2026 m.; tikisi, kad sustiprinus FRONTEX įgaliojimus, išteklius ir biudžetą būtų užtikrinta, kad agentūra galėtų atlikti savo darbą geriausiomis įmanomomis sąlygomis, siekiant geriau remti valstybes nares, be kita ko, vykdant paieškos ir gelbėjimo operacijas***;

Or. en

Pakeitimas 23
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 161, 162, 165, 170
Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ***pabrėžia***, kad ombudsmenė ***kritikavo Komisiją dėl to, kad ji nepakankamai skaidri, kiek tai susiję*** su informacija apie žmogaus teises, ***kuria ji rėmėsi*** prieš ***pasirašydama*** ES ir Tuniso susitarimo memorandumą***, ir išreiškė susirūpinimą dėl to, kad neatliktas išankstinis poveikio žmogaus teisėms vertinimas, visų pirma kiek tai susiję su susitarimo memorandumo ramsčiu „Migracija ir judumas“***; ***tikisi, kad Komisija laiku įgyvendins visus ombudsmenės pasiūlymus dėl patobulinimų, taikydama veiksmingiausias priemones ir laikydamasi aukščiausių žmogaus teisių apsaugos standartų visais su migracija susijusiais klausimais;***	19. ***atkreipia dėmesį į ombudsmenės įsipareigojimą gerbti pagrindines teises; pažymi***, kad ombudsmenė ***prašė didesnio skaidrumo, susijusio*** su informacija apie žmogaus teises, ***į kurią buvo atsižvelgta*** prieš ***pasirašant*** ES ir Tuniso susitarimo memorandumą;

Or. en

Pakeitimas 24
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 175, 176
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. ***kritikuoja Komisijos atsisakymą*** laikytis ombudsmenės rekomendacijos suteikti visuomenei daugiau galimybių susipažinti su dokumentais, susijusiais su siūlomų teisės aktų***, skirtų kovai*** su seksualine prievarta prieš vaikus***,*** rengimu***, taip neužtikrinant***, kad piliečiai ***galėtų patikrinti, ar ji veikė nepriklausomai ir išimtinai viešojo intereso labui***;	20. ***apgailestauja dėl to, kad Komisija atsisakė*** laikytis ombudsmenės rekomendacijos suteikti visuomenei daugiau galimybių susipažinti su dokumentais, susijusiais su siūlomų teisės aktų ***dėl kovos*** su seksualine prievarta prieš vaikus rengimu***; primena***, kad piliečiai ***turėtų turėti galimybę tikrinti Komisijos darbą, susijusį su pasiūlymais dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų; pažymi, kad šiomis aplinkybėmis skaidrumas yra ypač svarbus, nes pasiūlymas yra tiesiogiai susijęs su vaikų apsauga, piliečių pagrindinėmis teisėmis***

ir privačiu gyvenimu;

Or. en

Pakeitimas 25
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 178, 181, 182, 183
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. ***palankiai vertina*** ombudsmenės sprendimą ***pradėti tyrimą dėl to, kaip Komisija vykdė tikslinį*** duomenų apie vilkų populiacijos poveikį ES ***rinkimą; ypač apgailestauja dėl to, kad Komisija rėmėsi*** Europos ***stambiųjų plėšrūnų iniciatyvos specialistų grupės ataskaita, kad pagrįstų*** vilkų apsaugos ***ES sušvelninimą, nors anksčiau ta pačia ataskaita rėmėsi prieštaraudama pasiūlymui, kuriuo siekiama švelninti vilkų*** apsaugą***, nepaisant to, kad nebuvo užfiksuota jokių vilkų populiacijos pakitimų***; ***yra labai susirūpinęs dėl to, kad sprendimui sumažinti vilkų apsaugos statusą trūksta patikimo mokslinio pagrindo, padėtį dar labiau pablogina tai, kad nebuvo galimybės visuomenei susipažinti su atitinkamais dokumentais ir buvo nepakankamai stengiamasi įgyvendinti tinkamas prevencines priemones, o tai prieštarauja Berno konvencijos[4] nuostatoms; baiminasi, kad šis sprendimas sukūrė nerimą keliantį precedentą, keliantį pavojų bendram požiūriui į išsaugojimo tikslus ir laukinės gamtos bei natūralių buveinių valdymą;***	21. ***atkreipia dėmesį į*** ombudsmenės sprendimą ***dėl Komisijos*** duomenų apie vilkų populiacijos poveikį ES ***rinkimo; tačiau pažymi, kad pagal ombudsmeno statutą, tyrimas turi būti užbaigtas dėl*** Europos ***Teisingumo Teisme nagrinėjamos bylos (T-634/24) tais atvejais, kai keliami tie patys klausimai; pažymi, kad bet kokį sprendimą dėl*** vilkų ***teisinės*** apsaugos ***statuso svarbu priimti remiantis moksliniais įrodymais ir atsižvelgiant į kaimo bendruomenių*** apsaugą;

[4] Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencija;

Or. en

Pakeitimas 26
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 188, 190, 191, 192, 193
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. palankiai vertina įvairius ombudsmenės pasiūlymus Komisijai dėl skaidrumo didinimo ES ir JAV prekybos ir technologijų taryboje, kuri veikia kaip forumas, kuriame koordinuojami požiūriai ir stiprinami prekybos, ekonominiai ir technologiniai santykiai; mano, kad ombudsmenės rekomendacijos turi būti greitai įgyvendintos ***ir susietos su papildomais teisiškai privalomais reikalavimais***, kad būtų laikomasi aukščiausių skaidrumo ir atskaitomybės standartų***, ypač atsižvelgiant į neseniai Komisijos pasiektą labai žalingą politinį susitarimą toliau didinti ES priklausomybę nuo Jungtinių Valstijų įvairiuose ypatingos svarbos sektoriuose, įskaitant gynybos, dirbtinio intelekto ir iškastinio kuro sektorius, kartu su įsipareigojimais susilpninti ES energetikos taisykles, o tai kenkia ES žaliajam kursui ir sukuria nepalankų disbalansą ES maisto ir žemės ūkio sektoriuose***;	22. palankiai vertina įvairius ombudsmenės pasiūlymus Komisijai dėl skaidrumo didinimo ES ir JAV prekybos ir technologijų taryboje, kuri veikia kaip forumas, kuriame koordinuojami požiūriai ir stiprinami prekybos, ekonominiai ir technologiniai santykiai; mano, kad ombudsmenės rekomendacijos turi būti greitai įgyvendintos, kad būtų laikomasi aukščiausių skaidrumo ir atskaitomybės standartų;

Or. en

Pakeitimas 27
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 122, 145, 200
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. palankiai vertina įvairius ombudsmenės pasiūlymus padėti Komisijai užtikrinti, kad dirbtinio

intelekto (DI) naudojimas jos sprendimuose išliktų atskaitingas; pažymi, kad ES institucijos turi užtikrinti, kad dirbtinio intelekto sistemų naudojimas būtų veiksmingai prižiūrimas žmogaus ir atitiktų skaidrumo, atskaitomybės ir pagrindinių teisių principus; mano, kad sprendimų priėmimas neturėtų būti deleguojamas šioms sistemoms; pažymi, kad svarbu suteikti tinkamą mokymą valstybės tarnautojams, atsakingiems už žmonių vykdomą DI priežiūrą, siekiant tinkamai įvertinti riziką ir patikrinti DI sugeneruotus rezultatus; ragina Komisiją padidinti skaidrumą aiškiai pateikiant informaciją apie būsimus DI projektus ir surengti viešas konsultacijas dėl naujų DI priemonių kūrimo; ragina ombudsmenę toliau stebėti pokyčius šioje srityje;

Or. en

Pakeitimas 28
Cristina Guarda

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šį (-iuos) pakeitimą (-us): 146, 197, 204
Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. su susirūpinimu atkreipia dėmesį į ombudsmenės nustatytus Europos personalo atrankos tarnybos (EPSO) veikimo trūkumus; yra sunerimęs dėl ombudsmenės išvadų dėl įvairių netinkamo administravimo atvejų dėl to, kad EPSO neišnagrinėjo kandidatų skundų, visų pirma susijusių su nuotolinio testų atlikimo procedūromis ir platformos trūkumais ir dažnai pateikdavo skundų pateikėjams prieštaringą informaciją, rodydavo per mažai lankstumo ir priimdavo nepagrįstus sprendimus; ragina EPSO imtis visų būtinų priemonių siekiant skubiai pašalinti visus trūkumus, kad būtų atkurtas įdarbinimo procedūrų

sąžiningumas, skaidrumas ir atskaitomybė;

Or. en